

## Protokoll 4. Begleitgruppentreffen 10. November 2022

### Referat fra 4. Følgegruppemøde 10. November 2022

#### - Beredskab Sønderborg (Tidligere Brand & Redning)

<p>Programm des 4. Begleitgruppentreffens der Partner im INTERREG-Projekt „DANGER112“ am 10. Nov. 2022.</p> <p><b>Begleitgruppentreffen: 11:30 – 14:30</b></p> <p><b>Wo:</b> Sønderborg Brand og Redning, Vestermark 10, 6400 Sønderborg</p> <p>Zu Beginn des Treffens wird ein leichtes Mittagessen angeboten.</p>	<p>Program for 4. følgegruppemøde mellem partnerne i INTERREG projektet "DANGER112" den 10. nov. 2022.</p> <p><b>Følgegruppemøde: 11:30 – 14.30</b></p> <p><b>Hvor:</b> Sønderborg Brand og Redning, Vestermark 10, 6400 Sønderborg</p> <p>Der vil fra mødets start blive tilbudt en let frokost.</p>
<p><b>Tagesorden Begleitgruppentreffen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Begrüßung/Vorstellungsrunde</li> <li>2. Seit dem letzten Treffen (kurtz)</li> <li>3. Antrag für neues Projekt (6A):  Stand der Antragstellung und Ablauf nach Projektbewilligung</li> <li>4. Übung 19. november 2022</li> <li>5. Abschluss von DANGER112 – aktuelles Projekt.</li> <li>6. Treffen 2023 (Termine)</li> <li>7. Sonstiges</li> <li>8. Wenn interesse – Präsentation der Einrichtungen der Sønderborg Brand og Redning</li> </ol>	<p><b>Dagsorden Følgegruppemøde</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Velkomst og præsentationsrunde</li> <li>2. Siden sidst (Kort)</li> <li>3. Ansøgning til nyt projekt (6A):  Status på ansøgning og processen efter projektbevilling</li> <li>4. Øvelse 19. november 2022</li> <li>5. Afslutning på DANGER112 – nuværende projekt.</li> <li>6. Mødeaktivitet 2023 (Datoer)</li> <li>7. Eventuelt</li> </ol> <p>Hvis interesse – rundvisning hos Sønderborg Brand og Redning</p>
<p>Punkt 8 kann – je nach Verlauf des Treffens – möglicherweise über den erwarteten Zeitrahmen hinaus dauern.</p>	<p>Punkt 8 kan – alt efter mødets forløb – muligvis vare ud over den forventede tidsramme.</p>



1. Begrüßungs- und Präsentationsrunde:

Alle wurden begrüßt und vielen Dank an Beredskab Sønderborg für das Hosting und Allan Dalager für die Unterstützung.

Alle Teilnehmer stellten sich und ihre Funktion / Firma vor

DK

Velkomst og præsentationsrunde:

Alle blev budt velkommen og tak til Beredskab Sønderborg for værtskabet samt Beredskabschef Allan Dalager for assistance.

Alle fremmødte deltagere præsenterede sig selv og sin funktion/virksomhed, jf. mødelisten ovenfor.

DE

2. Seit letztem treffen - (kurz):

Der Gastgeber des Treffens – Allan Dalager – begann mit der Präsentation des Fortschritts und Status der Situation in Sonderburg, wo zwei britische Fliegerbomben aus dem Zweiten Weltkrieg entdeckt wurden, die in Kürze gesprengt werden sollen. Es wurde sowohl über die Evakuierung als auch über die Zusammenarbeit mit EOD im Zusammenhang mit den hochgradig verhandelbaren 500-kg-Bomben gesprochen.

Dies führte zu einigen Dialog und Sparring unter den Sitzungsteilnehmern, da einige der deutschen Teilnehmer einige Erfahrung mit dieser Art von Aufgabenlösungen haben.

Leadpartner hat sich seit kurzem vor allem mit der Planung der vereinbarten Übung befasst, die am 19. November stattfinden wird. 1 Sitzung wurde im Übungsausschuss abgehalten und anschließend haben verschiedene Experten im Partnerkreis Hilfestellung geleistet.

Hinzu kommt eine parallele Arbeit mit Anpassungen im Antragsverfahren für das 6A-Projekt, das nach der ersten Phase einen neuen Projektbetreuerin hat.

DK

Siden sidst – (kort):

Mødeværten – Allan Dalager – startede med at præsentere forløbet og status på situationen i Sønderborg, hvor der er afdækket 2 Engelske flybomber fra 2. Verdenskrig, som skal sprænges inden længe. Der er talt om både evakuering og samarbejde med EOD omkring de særdeles skøbelige 500kg's bomber. Dette



gav anledning til en del debat og sparring iblandt mødedeltagerne, idet en del af de tyske deltagere har nogen erfaring med den slags opgaveløsninger.

Leadpartner har siden sidst primært arbejdet med planlægningen af den aftalte øvelse som skal afvikles den 19. November. Der har været afholdt 1 møde i øvelsesudvalget og efterfølgende har forskellige sagkyndige i partnerkredsen ydet bistand.

Derudover er der sideløbende arbejdet med justeringer i ansøgningsprocessen til 6A projektet, der efter første fase har fået ny projektrådgiver.

DE

### 3. Antrag für neues Projekt (6A):

Der Leadpartner erklærede den Stand des Antragsverfahrens für das neue INTERREG6A-Projekt.

Der Antrag wartet nun auf die Entscheidung des INTERREG-Gremiums, das am 15. Dezember 2022 eine endgültige Entscheidung treffen wird. Danach werden alle Partner und Netzwerkpartner unverzüglich über die Entscheidung informiert.

Kenneth wurde eingeladen, am Montag, den 14. November, eine Präsentation im Komitee für die Entwicklung der Grenzregion in Kruså zu halten, wo das INTERREG-Projekt den Teilnehmern vorgestellt wird.

Abschließend wurde bekannt gegeben, dass für das beantragte Projekt 6A ein neuer Netzwerkpartner gewonnen wurde, nämlich die Lolland Falster Brandvæsen (Feuerwehr) die unter anderem dabei ist, die gemeinsame dänisch-deutsche Notfalllösung für den Fehmernbelt Verbindung aufzubauen.

Willkommen bei uns.

Hier wurde vereinbart, dass Mark Rücker, Kreisfeuerwehrverband Schleswig-Flensburg, den Kontakt zum Kreisfeuerwehrverband Ostholstein herstellen wird, die Partner auf der deutschen Seite der Fehmernbelt-Verbindung ist.

(Der Dialog mit dem KFV Ostholstein hat daraufhin begonnen) – Danke an Mark.

Die Projektpartner wurden ermutigt zu prüfen, ob es in ihrem Kreis geeignete Kandidaten geben sollte, sich auf eine mögliche Stellenausschreibung zu bewerben, wenn/falls das INTERREG6A-Projekt bewilligt wird. Gleichzeitig erwäge ein Vertreter der deutschen Seite die Teilnahme am Einstellungsausschuss.



DK

Ansøgning til nyt projekt (6A):

Status på ansøgning og processen efter projektbevilling.

Leadpartner redegjorde for status på ansøgningsprocessen til nyt INTERREG6A projekt.

Ansøgningen afventer nu beslutningen i INTERREG udvalget der træffer endelig afgørelse den 15. December 2022. Herefter vil alle partnere og netværkspartnere straks blive underrettet om beslutningen.

Kenneth er inviteret til at levere et oplæg i Udvalg for grænseregionens udvikling i Kruså, mandag den 14. November, hvor INTERREG projektet vil blive præsenteret for deltagerne.

Endelig blev det bekendtgjort, at der er tilgået en ny netværkspartner til det ansøgte projekt 6A, nemlig Lolland Falster Brandvæsen, der blandt andet er igang med at opbygge den fælles dansk/tyske beredskabsløsning til Fehmern Bælt forbindelsen. Velkommen til dem.

Herunder blev det aftalt, at Mark Rücker, Kreisfeuerwehrverband Schleswig-Flensburg, vil skabe kontakten til Kreisfeuerwehrverband Ostholstein, som er samarbejdspartnere på den tyske side af Fehmernbelt-forbindelsen. (Dialogen med KFV Oberholstein er efterfølgende kommet i gang) – tak til Mark.

Projektpartnerne blev opfordret til at overveje om der i deres kreds skulle være egnede kandidater til at ansøge på et eventuelt stillingsopslag når/hvis INTERREG6A projekt bevilliges. Samtidige at overveje en repræsentant fra tysk side til at deltage i ansættelsesudvalg.

DE

#### 4. Übung 19. november 2022:

Die Übung beginnt im Bildungszentrum der Danish Emergency Management Agency – BRSCU – in Tinglev, und eine Übungselement findet im Moor von Tinglev statt.

Gegenstand der Übung ist der taktische Einsatz von Drohnen bei Notfalleinsätzen

Der Fokus der Übung liegt auf Überwachung der Brandausbreitung in Gebäuden sowie eine humanitäre Suche vor Ort.

Im Laufe des Tages finden zwei theoretische Präsentationen statt.



Die erste Präsentation wird von Beredskabschef Allan Dalager zum Thema „Mentale Bereitschaft“ und die zweite Präsentation von der Syd og Sønderjyllands Polizei zum Thema „Humanitäre Suchungen“ gehalten – mit Schwerpunkt auf Hilfeleistungen durch die Rettungsdienste Drohneneinheiten. Die letzte Präsentation ist eine Ergänzung zur erwähnten Übung mit humanitärer Suche im Gelände (Tinglev Moor).

DK

Øvelse 19. november 2022:

Øvelsen vil tage udgangspunkt i Beredskabsstyrelsens Center for Uddannelse – BRSCU – i Tinglev og et øvelsesmoment vil foregå i Tinglev mose.

Emnet for øvelsen er taktisk brug af droner under beredskabsmæssige indsatser.

Fokus på øvelsen vil være på hhv. overvågning af brandudbredelse i bygninger samt en humanitær eftersøgning i terræn.

Der vil i løbet af dagen være to teoretiske oplæg.

Første oplæg leveres af beredskabschef Allan Dalager med emnet „mental parathed“ og andet oplæg leveres af Syd- og Sønderjyllands Politi med emnet „Humanitære eftersøgninger“ – med fokus på assistance fra beredskabets droneenheder.

Det sidste oplæg er et supplement til den nævnte øvelse med humanitær eftersøgning i terræn.

DE

##### 5. Fertigstellung von DANGER112 – aktuelles Projekt.

Die Partner müssen dem federführenden Partner ([kac@brsj.dk](mailto:kac@brsj.dk)) so schnell wie möglich **und spätestens bis zum 8. Dezember 2022** Arbeitszeitnachweise vorlegen. Danach beginnt der federführende Partner mit der Berichterstattung über den Fortschritt und die Ergebnisse des Projekts.

./. Arbeitszeitnachweise (Stundenzettel) - Vorlage ist diesem Bericht beigelegt.

DK

Afslutning på DANGER112 – nuværende projekt.

Partnerne skal indsende timesedler til leadpartner ([kac@brsj.dk](mailto:kac@brsj.dk)) snarest og **senest den 8. december 2022.** Herefter vil leadpartner påbegynde afrapporteringen på projektets forløb og resultater.

./. Timesedler – skabelon vedhæftes dette referat.



Interreg  
Deutschland - Danmark



DANGER112 Netværksprojekt/Netzwerkprojekt

DE

6. Treffen 2023 (Termine)

Unter der Voraussetzung, dass ein neues INTERREG6A-Projekt bewilligt wird, wurden folgende Sitzungstermine festgelegt:

2023

6.-8. Februar (12.-12. – 24 Stunden)

9. Mai

5. September

14. November

DK

Mødeaktiviteter 2023 (Datoer)

Såfremt nyt INTERREG6A projekt bevilliges blev følgende mødedatoer fastlagt:

2023

6.- 8. februar (12-12 – et døgn)

9. maj

5. september

14. november

7. Sonstiges:

Präsentation der Einrichtungen der Brand & Redning Sønderborg (Jetzt Beredskab Sønderborg).

Eventuelt:

Präsentation og rundvisning på Brand & Redning Sønderborg's (nu Beredskab Sønderborg) faciliteter.